

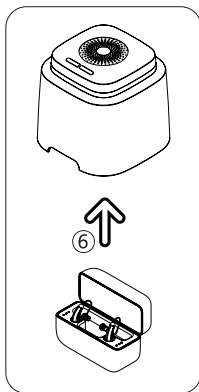
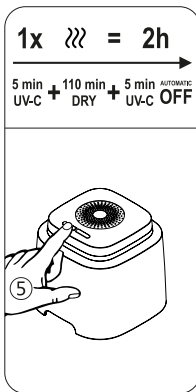
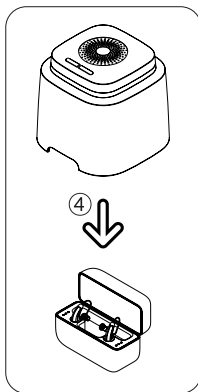
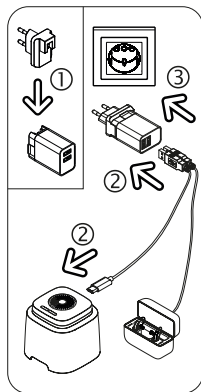
# dry-cap uv 2.2<sup>®</sup>

Electronic drying cap for all rechargeable hearing aids.



INSTRUCTION FOR USE

EN	INSTRUCTION FOR USE	2 - 3
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	4 - 5
FR	MODE D'EMPLOI	6 - 7
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	8 - 9
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	10 - 11
IT	MANUALE DI ISTRUZIONI	12 - 13
NL	GEBRUIKSAANWIJZING	14 - 15
GR	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	16 - 17
TR	KULLANIM KILAVUZU	18 - 19
DK	BRUGERVEJLEDNING	20 - 21
SE	BRUKSANVISNING	22 - 23
HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	24 - 25
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	26 - 27
SL	NAVODILA ZA UPORABO	28 - 29
HR	UPUTE ZA UPOTREBU	30 - 31
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	32 - 33
CN	用法說明	34 - 35
JP	取扱説明書	36 - 37



## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

### ???

#### Tryb *Dry&Clean* (2 h)

Tryb *Dry&Clean* to automatyczny program łączący szybkie osuszenie za pomocą wydajnego wentylatora oraz sterylizację za pomocą światła UV-C na początku i na końcu cyklu osuszania w celu zapewnienia idealnego poziomu higieny.

### ☀

#### Tryb *Clean* (5 min)

Tryb *Clean* to krótki program higienizacyjny używający światła UV-C, które skutecznie eliminuje do 99,99% drobnoustrojów, bakterii oraz grzybów występujących w gospodarstwie domowym.

### Pierwsze użycie

1. Włóż adapter odpowiedni dla swojego kraju do gniazda dostarczonego uniwersalnego zasilacza USB (5 V/2,5 A).
2. Podłącz stronę USB-A kabla USB do gniazda USB-A zasilacza, a stronę USB-C kabla do gniazda USB-C z tyłu urządzenia dry-cap uv 2.2°.  
Opcjonalnie: Drugi port USB-A w zasilaczu może być używany do ładowania aparatu słuchowego.
3. Następnie podłącz zasilacz USB do gniazdka elektrycznego. ⓘ Urządzenie dry-cap uv 2.2° jest gotowe do użycia

### Włączanie trybu ??? *Dry&Clean* (2 h)

4. Umieść urządzenie dry-cap uv 2.2° z akrylową osłoną nad stacją ładującą z akumulatorowymi aparatami słuchowymi.
5. Naciśnij lewy przycisk (tryb *Dry&Clean*), a program pielęgnacyjny (suszenie na ciepło + promieniowanie UV-C) uruchomi się automatycznie.
  - Suszenie za pomocą wentylatora ciepłym powietrzem (do 35°C / 95°F) jest kontrolowane przez mikroprocesor i trwa 2 godziny
  - Światło ultrafioletowe (275 nm) eliminuje 99,99% zarazków i bakterii w ciągu 5 minut
  - Po 5 minutach światło UV-C wyłącza się automatycznie, a proces suszenia trwa nadal
  - W ciągu ostatnich 5 minut 2-godzinnego programu suszenia uruchamia się drugi cykl higieniczny UV-C
  - Po 2 godzinach dry-cap uv 2.2° automatycznie przechodzi w tryb czuwania.

ⓘ Migające światło LED

ⓘ Stałe światło LED



ⓘ Migające światło LED

ⓘ Wyłączenie diody LED

Suszenie i higiena zostały zakończone, ładowanie aparatów słuchowych w stacji ładującej trwa nadal i może pozostać pod dry-cap uv 2.2° po wyłączeniu stacji ładującej.

6. Podnieś dry-cap uv 2.2° i odłóż obok stacji ładującej. Wyjmij wysuszone i higienicznie oczyszczone aparaty słuchowe ze stacji ładującej.

## Włączanie trybu Clean (5 min)

- Umieść dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> z akrylową osłoną nad produktami, które mają zostać oczyszczone.
  - Naciśnij prawy przycisk (tryb *Clean*), a program higieniczny (UV-C) uruchomi się automatycznie.
    - Światło ultrafioletowe (275 nm) eliminuje 99,99% zarazków i bakterii w ciągu 5 minut  Migające światło LED
    - Po 5 minutach dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> automatycznie przechodzi w tryb czuwania  Wyłączenie diody LED
- Higiena została zakończona.
- Podnieś dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> i umieść go obok produktów. Wyjmij higienicznie oczyszczone produkty.

## Konserwacja i obsługa

Do czyszczenia urządzenia dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> zalecamy stosowanie wilgotnych chusteczek. Prosimy również zapoznać się z instrukcją obsługi i konserwacji aparatów słuchowych oraz stacji ładującej. Urządzenie dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> jest bardzo energooszczędne; odłączaj zasilanie tylko w przypadku dłuższej nieobecności. Proces suszenia w trybie *Dry&Clean* można przerwać, przytrzymując przycisk przez ponad 3 sekundy lub podnosząc i przechylając urządzenie.

## Ostrzeżenia

Unikać kontaktu z wodą. Nie używać urządzenia dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> w pobliżu umywalk itp. W przypadku awarii należy odłączyć przewód zasilający i zanieść urządzenie dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> do sprzedawcy. Nie rozmontowywać urządzenia dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> i używać wyłącznie dostarczonego zasilacza USB. Należy nadzorować dzieci, aby nie używały urządzenia dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> jako zabawki. Urządzenie dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> nie jest przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały przez tę osobę poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia dry-cap uv 2.2<sup>o</sup>. UWAGA: Nie patrz w światło UV-C, ponieważ może to spowodować uszkodzenie oczu i skóry. Urządzenie dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> jest wyposażone w czujnik ruchu 3G. Jeśli urządzenie dry-cap uv 2.2<sup>o</sup> zostanie przesunięte, obrócone lub przechylone podczas użytkowania, czujnik ruchu 3G wyłączy urządzenie! W trybie bezczynności należy ponownie uruchomić urządzenie. Urządzenie należy używać wyłącznie do czyszczenia produktów, które można poddać działaniu promieniowania UV-C, nigdy do czyszczenia ludzi lub zwierząt!



Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać jako niesortowanych odpadów komunalnych; należy korzystać z punktów zbiórki odpadów.

Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na wysypiska śmieci lub składowiska odpadów, substancje niebezpieczne mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i samopoczuciu.



**flow-med GmbH**  
Weinbergweg 10  
73773 Aichwald  
Germany

CH REP

Otoplastic AG  
Merkurstr. 4  
9000 St. Gallen  
Switzerland

Item No. 91110100

Document No. IFU\_91110100\_2025-11-12

© 2010-2026 flow-med GmbH. All rights reserved.

[www.flow-med.com](http://www.flow-med.com)

